

Die Regierung
des Kantons Graubünden

La regenza
dal chantun Grischun

Il Governo
del Cantone dei Grigioni



Sesida dals

14 d'avrigl 2015

Communitgà ils

15 d'avrigl 2015

Protocol nr.

295

Planisaziun directiva dal Grischun / Surselva

Actualisaziun e cumplettaziun dal plan directiv regional Surselva sco er adattaziun / actualisaziun dal plan directiv chantunal en ils chapitels cuntrada, turissem ed ulteriuras utilisaziuns dal territori

1. Situaziun da partenza

La corporaziun regionala **Surselva** ha deliberà ils 20 da favrer 2014 ina versiun actualisada dal plan directiv general regional.

Tenor la lescha chantunala davart la planisaziun dal territori (LPTGR) vegnan il plan directiv grischun e sias midadas elavurads dal chantun e da las corporaziuns regionalas en moda collegiala (art. 14 LPTGR). Las corporaziuns regionalas procuran per in svilup territorial persistent en lur territori (art. 17 al. 2 LPTGR). La regiun Surselva ademplescha – sco corporaziun regionala – l'incumbensa da la planisaziun directiva regionala.

En furma dal plan directiv general regional qua avant maun ha la regiun Surselva elavurà in'actualisaziun dals cuntegns dal plan directiv vertent en ils temas natira e cuntrada, turissem e temp liber sco er ulteriuras utilisaziuns dal territori (concepts per l'explotaziun e la reutilisaziun da material, per deponias e deposits da material sco er per implants da tir surcommunals). Da nov è il plan directiv regional vegnì cumplettà cun in concept dal territori Surselva che mussa las ponderaziuns strategicas principalas davart il svilup regional. Ils cuntegns dal plan directiv èn integrads en ina charta generala, ed uschenavant che quai è stà necessari en il senn d'ina adattaziun ed actualisaziun dals plans directivs regional parzials vertents èn els vegnids adattads en tscherts puncts.

Il plan directiv general regional qua avant maun remplazza ils plans directivs regiunals parzials vertents da la Surselva. Senza midadas restan en vigur il plan directiv regional "Concept utilisaziun turistica da las Alps" (approvà cun il conclus da la regenza nr. 233 dals 15 da mars 2011) sco er il concept d'abitadi "Resorts" (approvà cun il conclus da la regenza nr. 1139 dals 24 da november 2009). Anc en elavuraziun èn l'actualisaziun dal plan directiv regional "Monument natiral Ruinaulta" (2.230) sco er ina cumplettaziun en il sector dal traffic betg motorisà. Las lavurs vi dal plan directiv en il sector abitadi ed equipament èn sistidas per il mument.

L'adattaziun dal plan directiv regional Surselva ha consequenzas directas per intgins objects dal plan directiv chantunal, uschia che er il plan directiv chantunal sto vegnir adattà resp. actualisà. Ils dus projects èn coordinads areguard il cuntegn e la procedura.

L'object da la planisaziun directiva regionala, che duai vegnir approvada cun quest conclus, è la repassada totala e la cumplettaziun dal plan directiv regional en ils secturs menziunads qua survat. A medem temp concluda la regenza davart las adattaziuns dal plan directiv chantunal areguard ils objects respectivs dal plan directiv Surselva en ils chapitels protecziun da la cuntrada (chap. 3.6), turissem en territoris turistics (chap. 4.2), turissem en territoris rurals (chap. 4.3.), traffic (chap. 6.3.2, 6.4.1 e 6.4.2) sco er ulteriuras utilisaziuns dal territori (explotaziun e reutilisaziun da material chap. 7.4, gestiun da ruments chap. 7.5).

2. Documents

Il project da conclus per l'adattaziun dal plan directiv chantunal, che datescha dal favrer 2014 / 21 da november 2014, cuntegna:

- rapport explicativ davart l'adattaziun / actualisaziun: objects dals territoris da recreaziun intensiva cun in extract da las glistas dals objects
- rapport explicativ davart l'adattaziun / actualisaziun: objects dals territoris da protecziun da la cuntrada cun in extract da las glistas dals objects
- rapport explicativ davart l'adattaziun / actualisaziun: objects da l'explotaziun e da la reutilisaziun da material cun in extract da las glistas dals objects
- charta da basa: midadas dals territoris da protecziun da la cuntrada
- charta da basa: midadas dals territoris da recreaziun intensiva

Ilis rapports explicativs èn parts integralas dal plan directiv chantunal e dal plan directiv regional. Els servan sco explicaziuns en il senn da las disposiziuns da l'art. 7 da l'ordinaziun federala davart la planisaziun dal territori.

Ilis documents da conclus dal plan directiv regional dals 20 da favrer 2014 èn:

- plan directiv regional Surselva "Actualisaziun 2014" cun ils suandants chapitels: introducziun e versiun curta, concept dal territori (2.100), natira e cuntrada (2.200, 2.210, 2.220, 2.230, 2.240), turissem e temp liber (2.300, 2.310, 2.320, 2.330, 2.340), concept per l'explotaziun e la reutilisaziun da material (2.610), concept per la gestiun da ruments (2.620) e concept per implants da tir surcommunals (2.710)
- charta dal plan directiv: plan directiv regional Surselva 1:50 000 "Actualisaziun 2014"

Auters documents da basa impurtants èn:

- cooperaziun: evaluaziun da las objecziuns e da las posiziuns davart il sboz dal plan directiv, exposiziun publica

3. Chaussas formalas

Il plan directiv è vegnì adattà tenor las disposiziuns da la lescha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR) e da l'ordinaziun respectiva (OPTGR). Per il plan directiv regional èn vegnidas resguardadas complementarmain las disposiziuns respectivas da la regiun Surselva. Il proceder da la planisaziun è documentà en moda chapai via en ils documents dal plan directiv.

L'infurmaziun e la cooperaziun da la populaziun ha già lieu en il rom da l'exposiziun publica dals 27 da settember fin ils 28 d'october 2013. Las pretensiuns respectivas tenor l'art. 4 da la lescha federala davart la planisaziun dal territori (LPT) èn adempidas. A medem temp sco l'exposiziun publica èn ils uffizis chantunals interessads vegnids envidads da prender posiziun. Il cuntegn ed il tractament da las posiziuns inoltradas èn preschentads en ils documents da cooperaziun sco er en il protocol da decisziuns dals 20 da favrer 2014.

Suenter avair suttascriet ils documents dal plan directiv, ha la regiun inoltrà quels ils 12 da mars 2014 per mauns da l'approvaziun tras la regenza. Il 1. d'avrigl 2014 èn er anc vegnidas inoltradas las datas digitalas.

L'adattaziun resp. l'actualisaziun dal plan directiv chantunal sa basa sin determinaziuns congruentas en il plan directiv regiunal e sin la procedura che ha gi lieu il medem mument. La pretensiun da la coordinaziun dals plans è ademplida (art. 2 LPT). Perquai che las adattaziuns e las actualisaziuns dals objects na cuntegnan naginas midadas concepziunalas en il plan directiv chantunal, sa restrenschan ils documents dal plan directiv chantunal ad in curt rapport explicativ, ad in'adattaziun da la glista dals objects ed ad ina charta da basa che mussa las midadas. Las adattaziuns correspundan per gronda part a las finamiras territorialas ch'èn gia determinadas en il plan directiv chantunal. Perquai èsi vegnì desistì d'ina procedura d'examinaziun preliminar sin plaun federal.

Ord vista formala èn ademplidas las premissas per approvar l'adattaziun dal plan directiv regiunal sco er per adattar resp. actualisar il plan directiv chantunal.

4. Giudicament material

4.1 Infurmaziuns generalas

Tras l'actualisaziun e la cumplettaziun dal plan directiv regiunal Surselva, ch'èn vegnidas inoltradas per mauns da l'approvaziun tras la regenza, vegn quest plan directiv regiunal mess à jour e cumpletà cun in concept regiunal dal territori. La surveaivladad dals documents dal plan directiv, che cumpigliava revisiuns parzialas fitg differentas, vegn meglierada cleramain, e tut ils cuntegns dal plan directiv vegnan mess a disposiziun en furma digitala. Per la Surselva exista pia per l'emprima giada dapi l'onn 1993 puspè in plan directiv general regiunal coerent.

Ord vista concepziunala èn ils cuntegns dal plan directiv qua avant maun per gronda part incontestads. Il tractament da las posiziuns ch'èn vegnidas inoltradas als posts chantunals involvids en il rom da l'exposiziun publica e da la consultaziun, è resumà en il rapport d'evaluaziun. Qua sutvart vegni entrà sin ils aspects ch'èn relevants per l'approvaziun. En il rom da la realisaziun poi vegnir garantì ch'ils ulteriurs puncts

menziunads en il rapport d'evaluaziun possian vegnir resguardads conform al stgalim.

4.2 Concept regional dal territori

Il nov concept regional dal territori cuntegna ponderaziuns concepziunalas fitg utilas ch'èn coordinadas materialmain bain cun las strategias actualas e cun ils champs d'acziun sin plaun chantunal e sin plaun surordinà. Questas ponderaziuns directives furman la basa strategica per coordinar las activitads che han in effect sin il territori en Surselva sur ils secturs tematics e sur ils plauns involvids e per drizzar questas activitads vers ina finamira cuminaivla. Qua sutvart vegnan ellas concretisadas tar ils singuls temas dal plan directiv.

Ord vista chantunala èn las ponderaziuns directives da quest concept regional dal territori cunvegnetas, er sch'ellas èn per part anc formuladas en moda fitg generala. Dacurt è vegn terminà sin plaun chantunal il concept dal territori per il Grischun (prendi per enconuschientscha tras la regenza ils 16 da december 2014). Ils cuntegns dal concept regional e dal concept chantunal dal territori s'accordan, sch'els vegnan differenziads conform al stgalim.

4.3 Natira e cuntrada

Tras l'actualisaziun totala dal plan directiv regional qua avant maun survegn il sector tematic natira e cuntrada la suandanta nova structura:

- territoris da protecziun da la cuntrada (2.210)
- parcs d'impurtanza naziunala (2.220)
- territoris da paus per la selvaschina (2.240)

Il chapitel "Monument natiral Ruinaulta" (2.230) è en elavuraziun e vegn integrà, suenter che la procedura è terminada.

4.3.1 Territoris da protecziun da la cuntrada (2.210)

Las adattaziuns e las actualisaziuns ch'èn vegnidas fatgas en coordinaziun cun las prescripziuns dal plan directiv chantunal e cun il stadi actual da las planisaziuns d'utilisaziun, èn preschentadas e motivadas en moda chapaivla en il text dal plan directiv, en il rapport explicativ e sin la charta da basa. Allegraivlamain èn ils territoris da protecziun da la cuntrada ch'èn determinads en il plan directiv vertent, gia realisads per

gronda part en las planisaziuns d'utilisaziun da las vischnancas, uschia ch'els pon vegnir classificads oz sco situaziun da partenza. Integrada e realisada en l'actualisaziun totala è en spezial er la cumplettaziun dals territoris da protecziun da la cuntrada 02.LS.01 Alpsu – Piz Nurschallas e 02.LS.04 Tgombras, ch'è vegnida fatga en connex cun la colliaziun dals territoris da skis d'Andermatt e da Sedrun. Confurm a las explicaziuns en il conclus da la regenza nr. 805 dals 26 d'avust 2014 concernent il territori Tgombras sco er sin basa da la cunvegna da la vischnanca cun las organisaziuns da l'ambient vegn il territori Tgombras determinà sco territori da protecziun da la cuntrada.

Per pudair preschentar il stadi actual en il plan directiv general qua avant maun èn cunvegnetas las adattaziuns ed actualisaziuns fatgas. Ellas èn motivadas en moda objectiva e chapaivla ed èn tut en tut equilibradas. I na dat pia nagins motifs da refusar l'approvaziun.

En coordinaziun cun quai vegnan ils territoris da protecziun da la cuntrada adattads resp. actualisads minimalmain er en il plan directiv chantunal. Tenor il princip che la planisaziun directiva dal Grischun è ina incumbensa cuminaivla vegn la congruenza dals objects e da las geometrias dal plan directiv chantunal e dal plan directiv regiunal pia mantegnida en il senn d'ina regulaziun cleramain chapaivla. Las adattaziuns correspondentas en il plan directiv chantunal (che pertutgan per part er mo territoris fitg pitschens) ston vegnir consideradas materialmain sco actualisaziuns.

4.3.2 Parcs d'impurtanza naziunala (2.220)

Tar ils parcs d'impurtanza naziunala na cuntegna il plan directiv betg mo la determinaziun gia succedida dal parc natiral regiunal Beverin (object nr. 03.LR.01, approvà cun il conclus da la regenza dals 16 d'october 2012), mabain er – sco preorientaziun – il parc naziunal Adula (object nr. 14.LR.01) ch'è actualmain anc en la fasa da constituziun. Quai correspunda al stadi il mument dal conclus. En il fratemp han gi lieu ulteriurs scleriments voluminus e projects da pilot davart ils temas centrals. La garanzia dal territori tras ina determinaziun en il plan directiv, ch'è necessaria tenor l'ordinaziun federala da parcs (art. 27), ha lieu en stretga collavuraziun tranter l'instituziun responsabla per il parc, ils dus chantuns, las regiuns e vischnancas grischunas

involvidas, e quai parallelamain a la votaziun definitiva davart il project da parc en las vischnancas.

4.3.3 Territoris da paus per la selvaschina (2.240)

Las posiziuns inoltradas en il rom da la cooperaziun e da la consultaziun èn vegnidas tractadas en moda adequata. I na dat nagins motivs da refusar l'approvaziun.

4.4 Turissem e temp liber

4.4.1 Territoris da skis / territoris da recreaziun intensiva (2.310)

Las adattaziuns e las actualisaziuns fatgas en il sector dals territoris da skis resp. dals territoris da recreaziun intensiva vegnan medemamain mussadas en detagl en il text dal plan directiv, en il rapport explicativ e sin ina charta da basa separada. En quest connex resultan las suandantas infurmaziuns e consideraziuns complementaras:

Da l'idea integrada da nov en il plan directiv, numnadamain da **colliar il territori da skis da Flem – Laax – Falera cun il territori da skis da Breil – Vuorz** a media fin a lunga vista, resultan dumondas avertas fundamentalas en regard concepziunal sco er areguard la realisabladad. Tenor ils documents dal plan directiv stoppia l'ulteriura planisaziun anc furnir la cumprova da la qualificaziun, dal basegn e da la rentabilitad sco er cumprovar la realisabladad areguard il dretg da l'ambient.

Areguard l'idea ch'è gia cuntegnida en il plan directiv regional 1993, numnadamain ina **colliaziun da basa cun il territori da skis Flem – Laax – Falera** (davent da la lingia da la Viafier retica si dal territori da Valendau – Sagogn u da Glion fin a la staziun da val dal Crap Sogn Gion), poi vegnir renvià a las consideraziuns da la regenza da quella giada en la procedura d'approvaziun (conclus da la regenza nr. 105 dals 18 da schaner 1994): Ina colliaziun directa cun la rait da viafier fiss da princip da beneventar, ins na possa dentant anc far naginas indicaziuns pli precisas en chausa, perquai ch'i saja intschert, nua e co ch'ina realisaziun saja pensada. Ina preorientaziun mussa, tge activitads cun in effect sin il territori che na sa laschan betg anc circumscriber en la dimensiun ch'è necessaria per la coordinaziun, ma che pon avair consequenzas considerablas per l'utilisaziun dal terren.

En quest senn èsi giustifitgabel ord vista actuala da mantegnair l'idea conceptuala d'ina nova colliaziun da basa cun il territori da skis Flem – Laax – Falera / Arena alva sco er d'integrar en il plan directiv sco preorientaziun ina vasta colliaziun da territoris da skis. La regenza sa resalva dentant explicitamain da giuditgar da nov questas dumondas en in connex chantunal en il rom d'ina proxima revisiun totala dal plan directiv chantunal.

4.4.2 Auters cuntengns dal plan directiv regional en il sector dal turissem e dal temp liber: stabiliments da golf (2.320), campadis (2.330) e stabiliments da temp liber en la cuntrada (2.340)

Tar ils concepts regionals stabiliments da golf (2.320) e campadis (2.330) na resultan naginas midadas concepziunalas, mabain mo in'actualisaziun dals objects. Il stadi respectiv resorta dals documents dal plan directiv. I na dat nagins motifs da refusar l'approvaziun en ils stadis da coordinaziun ch'èn vegnids attribuids correspudentamain.

En il plan directiv è vegnì integrà da nov il concept regional stabiliments da temp liber en la cuntrada (2.340). Igl è da beneventar zunt fitg che la regiun surpiglia ina funcziun da coordinaziun cun las ponderaziuns directivas e cun ils champs da responsabladad determinads concretamain en il plan directiv, e quai cun la finamira da cumpletar la purschida turistica en il territori rural en lieus cun premissas spezialas, schanegiond las valurs naturalas ed ils biotops da la selvaschina, ed uschia er cun la finamira da meglierar la creaziun da valurs. Il proceder sa basa fermamain sin il concept utilisaziun turistica da las Alps (approvà cun il conclus da la regenza nr. 233 dals 15 da mars 2011).

4.5 Concept per l'explotaziun e la reutilisaziun da material (2.610) e concept per la gestiun da ruments (2.620)

a) Explotaziun e reutilisaziun da material

Il sector explotaziun e reutilisaziun da material cumpiglia in'actualisaziun dals cuntengns dal plan directiv vertent areguard il basegn ed ils objects concrets. Il concept è cunvegnet. Objecziuns relevantas per l'approvaziun s'imponan unicamain davart il suandant object:

Sco cumpensaziun per l'explotaziun da crappa terminada en il territori Plaun vitg, Tavanasa, è previsa ina nova explotaziun da crappa a **Breil, Aual da Tschar** (zona da bovas; ca. 30 000 fin 40 000 m³ crappa). Ord vista concepziunala è quest project cunvegnent. Tenor il giudicament da l'uffizi per la natira e l'ambient (UNA) ston dentant vegnir resguardadas differentas cundiziuns generalas ch'èn anc da sclerir (perimeter dal territori d'explotaziun, spazi d'auas, chargia, dumondas da la cuntrada, avertura). Medemamain dovri anc indicaziuns pli concretas per pudair giuditgar il diever da surfatschas da gaud. Tenor l'examinaziun preliminar da la planisaziun d'utilisaziun correspudenta, che ha gi lieu en il fratemp, n'existan dentant naginas objecziuns fundamentalas areguard la realisabladad, uschia che la determinaziun po vegnir approvada.

b) Gestiu da ruments

Il sector da la gestiun da ruments cumpiglia medemamain in'actualisaziun areguard ils objects concrets. Il concept vertent vegn mantegnì. La deponia da material inert effectiv vegn concentrada sin ils trais lieus regionalis Tujetsch, Sumvitg e Sevgein cun cumpartiments correspudents. Il material da stgavament che resulta en la region vegn duvrà prioritarmain – uschenavant sco pussaivel – per reemplenir ils territoris d'explotaziun.

La confederaziun ed il chantun fixeschan cundiziuns generalas per l'installaziun e per la gestiun da deponias. L'art. 31 da l'ordinaziun federala tecnica davart ils ruments (OTR) pretenda che novas deponias da material inert (tar las qualas tutgan er las deponias per material da stgavament nunsmerdà) hajan ina grondezza minimala da 100 000 m³. Tenor l'art. 31 al. 2 OTR pon ils chantuns però permetter l'installaziun da deponias da material inert e da deponias bioactivas cun volumens pli pitschens, sche quai è raschunaivel pervia da las relaziuns geograficas. Il chantun Grischun ha fatg diever da questa pussaivladad ed ha fixà reglas correspudentas en il plan directiv chantunal. Perquai ch'il Grischun cun sias numerusas valladas sur lungas distanzas è in chantun ch'è structurà fitg ferm geograficamain, na pon las pretensiuns minimalas tenor l'art. 31 OTR betg vegnir observadas dapertut. Da prender en mira è dentant almain deponias da material inert regionalas. En cas da lieus fitg perifers u en cas d'ina pitschna quantidad da rument pon excepziunalmain er vegnir acceptadas soluziuns subregionalas.

Correspondentamain vegnan las zonas da provediment da las quatter chavas da gera grondas cumplettadas en il concept da la regiun Surselva qua avant maun cun deponias subregionalas per material da stgavament net en lieus perifers.

- En la regiun da **Val S. Pieder** exista – en connex cun las chavas da crappa e cun las rumidas da material da gera ch'èn necessarias periodicamain – in basegn cumprovà per deponer material nunsmerdà. La deponia da material vertenta Piz Tgietschen è exaurida e sto vegnir remplazzada. Sin fundament dals scleriments detagliads ch'èn vegnids fatgs sin il stgalim dal plan directiv e dal plan d'utilisaziun po la determinaziun dal nov lieu planisà **Hansjola** (object nr. 02.VD.15.1) vegnir approvada.
- En **Lumnezia** èn ils lieus vertents per deponias da material medemamain per gronda part exaurids. Sco soluziun a curta vista è prevista en il plan directiv la determinaziun d'ina extensiun da la piazza **Porclas**. L'extensiun cumpiglia in volumen da ca. 50 000 m³ e serva en spezial er a concepir la terminaziun en moda pli curvegna. Da princip èsi da partir dal fatg ch'il basegn per deponer material da la vischnanca da Lumnezia pudess vegnir cuvri areguard il volumen cun ils territoris d'exploitaziun en il territori da Glion. I sto però vegnir reconuschì ch'ils transports chaschunassan immissiuns considerablas, traversond il center da Glion. Perquai ch'i sa tracta en il cas qua avant maun da la terminaziun optimada d'ina piazza gia existenta, po questa determinaziun vegnir approvada. A media ed a lunga vista sto però vegnir prendida en mira la reutilisaziun dal material da stgavament en il territori da Glion. En vista al sviament da Glion che vegn en funcziun ils proxims onns è quai acceptabel er areguard la tecnica da traffic. Per la nova deponia da material **Plaun dils Begls / Cumbel** ch'è planisada a lunga vista en il plan directiv (preorientaziun) manca tenor il giudicament da l'uffizi per la natira e l'ambient in basegn subregional cumprovà, ed il lieu n'è betg adattà dal puntg da vista actual. Perquai na po l'object nr. 2.62004 Lumnezia Plaun dils Begls betg vegnir approvà.
- En ils territoris da las parts amez e sura da la Surselva stattan a disposiziun a Tujetsch ed a Sumvitg er a lunga vista avunda volumens per la reutilisaziun da material da stgavament. Per consequenza na dovri nagina deponia per material da stgavament a Mustér ch'è situà tranteren. Il lieu Mustér Palius (preorientaziun) ch'è previs da nov en il plan directiv na po perquai betg vegnir approvà.

c) Plazzas per rimnar e zavrar rument

Tar las plazzas per rimnar e zavrar rument vegn il concept vertent che sa basa sin quatter lieus bain repartids tenor territoris parzials en la regiun mantegnì per gronda part. Perquai che la piazza per rimnar e zavrar rument a Sumvitg n'è anc betg en funcziun, prevesa il plan directiv effectivamain ina tschintgavla piazza a Trun. En quest connex stoi vegnir constatà ch'i sa mussa en il fratemp – tenor l'examinaziun preliminar da la planisaziun communal d'utilisaziun – ina soluziun en la regiun da Sumvitg. Da l'autra vart ston vegnir resguardadas differentas cundiziuns generalas (spazi d'auas, program da revitalisaziun, zona da privel e.u.v.) al nov lieu ch'è planisà a **Trun / Zignau**, che difficultesch ubain impedesch – tenor il giudicament dal UNA – da realisar las premissas per conservar, per zavrar e per elavurar rument da construcziun conform a la lescha (material da demoliziun da betun, asfalt e betun maschadà, vesair las explicaziuns en il text dal plan directiv, p. 12). Per quest motiv na po la determinaziun d'ina nova piazza per rimnar e zavrar rument Trun / Zignau betg vegnir approvada.

4.6 Concept per implants da tir surcommunals (2.710)

Sco ch'i vegn constatà en l'introducziun al text dal plan directiv, èn la tscherna dal lieu da novs implants e la fusiun d'implants da tir civil incumbensas ch'il plan directiv attribuescha a las regiuns. I na dat nagins motifs da refusar l'approvaziun da l'adattaziun / actualisaziun qua avant maun dal concept vertent.

4.7 Conclusiuns

Sin basa da l'evaluaziun da las objecziuns fatgas durant l'exposiziun publica dal sboz dal plan directiv èn vegnids rectificgads, cumplettads e concretisads ils documents dal plan directiv. Las conclusiuns ch'èn resultadas tractond las objecziuns tenor l'evaluaziun, che ha servì sco basa per prender decisiuns en la regiun, ston vegnir resguardadas conform al stgalim tar la realisaziun.

Las adattaziuns qua avant maun da las determinaziuns territorialas correspundan tut en tut a las ponderaziuns directives dal plan directiv chantunal vertent. En regard material è la rectificaziun vegnida fatga uschenavant che las premissas per l'approvaziun dal plan directiv regional èn ademplitas per gronda part e las premissas per il relasch dal plan directiv chantunal èn ademplitas dal tutfatg.

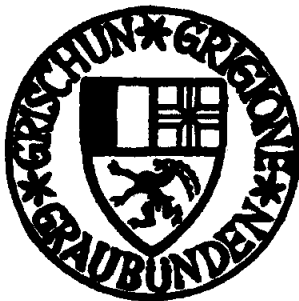
Sa basond sin ils art. 14 e 18 LPTGR

concluda la regenza:

1. Il **plan directiv regional "Actualisaziun 2014"**, concludì da la corporaziun regionala **Surselva** ils 20 da favrer 2014, vegn approvà en il senn da las consideraziuns cun las suandantas resalvas e declerà sco liant per las autoritads dal chantun Grischun:
 - a) Las novas deponias da material planisadas nr. 2.62004 Lumnezia Plaun dils Begls e nr. 2.62008 Mustér / Palius (tuttas duas preorientaziuns) na vegnan betg approvadas.
 - b) La nova piazza per rimnar e zavrar rument Trun / Zignau planisada (determinaziun) na vegn betg approvada.
2. L'adattaziun / actualisaziun dal **plan directiv chantunal en ils secturs territoris da recreaziun intensiva, territoris per la protecziun da la cuntrada, explotaziun e reutilisaziun da material sco er gestiun da ruments Surselva** tenor ils rapports explicativs cun in extract da las glistas dals objects vegn concludida en il senn da las consideraziuns e declerada sco lianta per las autoritads dal chantun Grischun.
3. Las conclusiuns e las incaricas che resultan da l'evaluaziun da las objecziuns da la procedura preliminar ston vegnir resguardadas conform al stgalim tar la realisaziun da las proceduras consecutivas.
4. Il departament d'economia publica e fatgs socials vegn incumbensà da sut-tametter l'adattaziun dal plan directiv chantunal, che vegn concludida cun quest conclus, en il rom d'ina fatschenta collectiva a la confederaziun per l'approvaziun.
5. L'uffizi per il svilup dal territori vegn incumbensà d'actualisar il plan directiv chantunal conform al conclus qua avant maun (er en l'internet) sco er da documentar

las adressatas ed ils adressats che figureschan en l'aggiunta cun il conclus da la regenza qua avant maun sco er cun ils documents dal plan directiv.

6. La corporaziun regionala Surselva vegn incumbensada da documentar las vischnancas da la regiun cun il conclus qua avant maun e da garantir l'invista en ils documents dal plan directiv regional approvà en la regiun.
7. La regiun Surselva procura per l'actualisaziun da las datas digitalas.
8. Comunicaziun a:
 - uffizi per il svilup dal territori (sin via electronica)
 - chanzlia chantunala
 - departament d'economia publica e fatgs socials (en 2 exemplars, ensemen cun las actas)



En num da la regenza

Il president:

Martin Jäger

Il chancelier:

dr. C. Riesen

Communicaziun e documentaziun tras il UST

	<i>conclus da la regenza</i>	<i>documents dal plan directiv</i>
regiun Surselva	2	1 original + 1 copia
biro da planisaziun Hartmann & Sauter	1	1 copia
uffizi d'energia e da traffic	1	
uffizi da chatscha e pestga	1	
uffizi per la natira e l'ambient	1	1 copia
uffizi da guaud e privels da la natira	1	
uffizi per economia e turissem	1	
uffizi da construcziun bassa	1	
departament da construcziun, traffic e selvicultura	1	
chanzia chantunala	1	1 original
UST	3	2 originals + 1 copia

UST / Pf 19-03-15